

Құрметті сатып алушылар!  
**Сыйлық сертификатын** пайдаланып төленген чек акцияға  
қатыстырылмайды және тіркеуден өткізілмейді

Уважаемые покупатели!  
Обращаем ваше внимание, что чек на покупку, оплаченную с  
помощью **подарочного сертификата**, не может участвовать в акции  
и не пройдет регистрацию

---

### «NIVEA ұсынған Dyson»

#### Акциясының өткізілу ережелері

«NIVEA ұсынған Dyson» шартты атауымен аталатын Акция (әрі қарай – «Акция») жарнама, өткізуді ынталандыру, «Luminous 630» тауар белгісімен сатылатын тауарларды нарықта жылжытып, тұтынушылардың назарын аудару мақсатында өткізіледі.

Акция Қазақстан Республикасының 19.12.2003 ж. № 508- II «Жарнама туралы» Заңының нормаларына сәйкес өткізіледі, ҚР Азаматтың Кодексінің 46-тарауына қатысты жария конкурс болып табылмайды, сәйкесінше, ҚР 09.04.2016 ж. № 495-V «Лотереялар және лотерея қызметі туралы» Заңына қатысты лотерея болып табылмайды.

Қатысушылар Акцияға қатыса отырып, осы ережелермен (әрі қарай – «Ережелер») толықтай келіседі.

#### 1. Жалпы ережелер және анықтамалар

**Акция Ұйымдастырушысы:** ҚР заңнамасына сәйкес құрылып, әрекет ететін «Байерсдорф» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (әрі қарай – «Ұйымдастырушы»), орналасқан жері: Алматы қ., Абай 42, 5-қабат;

**Акция серіктесі** – ҚР заңнамасына сәйкес әрекет ететін «SEED AD» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (әрі қарай – «Партнер»), орналасқан жері: 050020, Алматы қ., Медеу ауд., Рубинштейн көш., 48-үй;

**Акция Операторы** – «Small & Skif» супермаркеттер желісі, мұнда Сатып алушы Ұйымдастырушының өнімін сатып алады, сатып алғаннан кейін Сатып алушы осы Ережелерді ұстанған жағдайда, Акцияға қатыстырылады, сөйтіп Қатысушы атанады.

**Сатып алушы** – «Small & Skif» супермаркеттер желісінен «Luminous 630» өнімін сатып алатын жеке тұлға.

**Акцияның өткізілу аумағы** – ҚР бүкіл қалаларындағы «Small & Skif» супермаркеттер желісі.

**Акция қатысушысы** – ҚР азаматы болып табылатын, 18 жасқа толған, ҚР аумағында тұрақты тұратын, Акцияның өткізілу ережелерін толық көлемде қабылдаған және осы Ережелерге сәйкес Акцияға қатысу үшін қажетті әрекеттерді жасаған әрекет етуге қабілетті жеке тұлға.

Ұйымдастырушының, Оператордың, Акцияны өткізуге қатысы бар басқа ұйымдардың, сондай-ақ олармен үлестес тұлғалардың қызметкерлері/өкілдері және аталған тұлғалардың бәрінің отбасы мүшелері Акция Қатысушысы бола алмайды;

**Акция Жеңімпазы** – осы Ережелерге сәйкес Жұлде алуға құқылы Акция Қатысушысы;

**Акция жүлделері** – Акция ұтыс ойындарының нәтижелері бойынша Жеңімпаздарға берілетін, Ұйымдастырушының қаражаты есебінен құралатын 4 (төрт) дана мөлшеріндегі «Dyson» фені.

**Акцияға қатысуға өтінім** – осы Ережелердің талаптарына сәйкес келетін Қатысушының Ережелердің 4-тарауында көрсетілген әрекеттерді орындауы.

**Акцияға қатысу шарты** – Акцияның өткізілуі аясында Ұйымдастырушы / Оператор және Акция Қатысушысының өзара міндеттемелері туралы келісім, соңғысы үшін ақысыз болып табылады, Қатысушыны осы Ережелерге қосу арқылы жасалады;

**ҚР** – Қазақстан Республикасы

**Терминдердің басқаша түсіндірмесіне рұқсат етілмейді.**

## **2. Акцияның өткізілу мерзімі.**

**2.1. Акцияның жалпы өткізілу мерзімі,** Акция Жеңімпазына Жұлдені беру мерзімін қоса алғанда: 4 қыркүйек 2023 жыл – 30 қыркүйек 2023 жыл (соңғы күнді қоса).

**2.2. SMAL&Skif дүкендерінен зат сатып алу (Акция шарттарын орындау) мерзімі:** 4 қыркүйек 2023 жыл – 30 қыркүйек 2023 жыл;

**2.3. Акция Жұлдесінің Жеңімпазын анықтау және жариялау мерзімі:** соңғы күнді қоса, 11 қыркүйек – 02 қазан 2023 жыл;

**2.4. Жеңімпазға Жұлдені беру мерзімі:** Ережелердің осы Тарауында көрсетілген Жеңімпазды жариялаған күннен бастап саналатын 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде.

## **3. Акция Жұлделері:**

**3.1. Акция Жұлделері: «Dyson» фені, барлығы 4 (төрт) дана.**

**3.2.** Ұйымдастырушы/Оператор/Серіктес Акция Қатысушыларының/Жеңімпаздардың қалауы бойынша Жұлдені ауыстырып бермейді.

**3.3.** Жұлделер саны Ережелерде көрсетілгендей шектеулі.

**3.4. Жұлделер ұтыс ойындарын өткізу күндері:**

- **11.09.2023**
- **18.09.2023**
- **25.09.2023**
- **02.10.2023**

## **4. Акция шарттары мен оған қатысу тәртібі.**

**4.1.** Акцияға қатысу үшін Сатып алушы Ережелердің 2.2-т. көрсетілген мерзімде келесі әрекеттерді орындауы тиіс:

1) **SMAL&Skif** дүкендерінен Акция Ұйымдастырушысының өнімі – «Luminous 630» тауарын сатып алу;

2) Акция Операторының small.kz сайтында чекті тіркеу (Сатып алушы чекті тіркеу арқылы Ережелердің 8-тарауына сәйкес ұтыс ойыны үшін жеке деректерін өңдеуге өз келісімін береді);

**4.2.** Осы Ережелердің 4.1-т. көрсетілген әрекеттерді орындау Акцияға қатысуға шарт акцепті болып табылады. Көрсетілген әрекеттерді орындаған жағдайда, Акцияға қатысуға Ұйымдастырушымен шарт жасалды болып саналады.

**4.3.** Осы Ережелердің 4.1-т. көрсетілген әрекеттердің бәрін орындаған соң Сатып алушы Акция Қатысушысы болады.

**4.4.** Акцияның бүкіл өткізілу кезеңінде бір Сатып алушы Акцияға шексіз мәрте қатыса алады. Бұл ретте, бір сатыпалым чегі ұтыс ойынына бір рет қана қатысады.

**4.5.** Мобилді телефон, ноутбук немесе басқа да жоғары технологиялы құрал арқылы берілетін интернет-трафик құны ұялы байланыс операторымен немесе интернет қызметтерді жеткізушімен анықталады және белгіленген тарифтерге сәйкес Қатысушының өз қалтасынан төленеді.

## **5. Акция Жеңімпазын анықтау тәртібі мен шарттары**

**5.1.** Акция Жүлделерінің Ұтыс ойындары Ережелердің 2.2-тармағында көрсетілген Акцияның өткізілу кезеңінде Ережелердің 4.1-тармағының шарттарын орындаған Қатысушылар арасында 11 қыркүйек –02 қазан 2023 ж. аралығында апта сайын ұтысты болған Қатысушыларды кездейсоқ таңдау арқылы анықтайтын <https://randomus.ru> сайты пайдалана отырып, Оператормен жүзеге асырылатын кездейсоқ таңдау арқылы және Instagram әлеуметтік желісіндегі small.skif парақшасында және Акция Операторының ресми аккаунтында нәтижелерін жариялау арқылы өткізіледі.

**5.2.** Акцияның бүкіл өткізілу мерзімінде барлығы 4 (төрт) Жүлде Жеңімпазы анықталады.

**5.3.** Акция Ұйымдастырушысы мен Операторы үміткерлер осы Ережелердің талаптарына сәйкес келмеген жағдайда, оларды ауыстыру үшін 4 (төрт) қосымша Жүлде Жеңімпаздарын анықтау құқығын өздеріне қалдырады. Қосымша Жеңімпаздар ұтыс ойынының өткізілуі барысында негізгі Жеңімпаздармен бірге анықталады.

**5.4.** Акция Жеңімпаздарын жариялау және Қатысушыларға оларды Акция Жеңімпазы деп мойындау туралы хабарлама Акция қорытындысын Instagram әлеуметтік желісіндегі small.skif парақшасында және Акция Операторының small.kz ресми аккаунтында жариялау арқылы жүзеге асырылады.

## **6. Жүлделерді беру тәртібі**

**6.1.** Акция Жеңімпаздарына Жүлделер осы Ережелердің 2.4-т. көрсетілген мерзімде беріледі.

**6.2.** Жеңімпаздарды анықтаған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде Оператор Акция Операторының сайтында тіркелу кезінде көрсетілген телефон нөмірі бойынша Ұтыс ойынының Жеңімпазымен хабарласады. Оператор әрі қарай Жүлдені беру үшін Жеңімпаздың қай жерге келу керектігін хабарлайды.

**6.3.** Акция Жеңімпаздарына Бас Жүлделерді беру 2023 жылғы 14 қыркүйектен бастап 30 күнтізбелік күн ішінде беріледі. Қабылдау-тапсыру актісі бойынша жүлдені беру сәті Жүлдені тапсыру сәті болып саналады, осыдан кейін Қатысушылар барлық тәуекелді өз мойындарына алады.

**6.4.** Жеңімпаз деп танылған Қатысушылар Жүлдені алу үшін жеңісі туралы хабарлама алған сәттен бастап 20 (жиырма) жұмыс күні ішінде Акция Операторына келесі ақпаратты бере отырып, жүлдені алып кетуге міндетті:

- Акция Ұйымдастырушының өнімін сатып алғанын растайтын фискалдық чектің түпнұсқасы;
- өзінің жеке куәлігінің көшірмесі және/немесе ҚР азаматы төлқұжатының көшірмесі;
- Оператордың/Серіктестің сұрауы бойынша Жеңімпазға Жүлдені беру үшін қажетті басқа да құжаттар мен ақпаратты.

Акция Қатысушылары жоғарыда көрсетілген құжаттардың түпнұсқаларын беру мүмкіндігін қамтамасыз етуі керек, алдымен осындай құжаттардың көшірмелерін береді.

**6.5.** Қатысушыдан Ережелердің 6.4-т. көрсетілген құжаттардың көшірмелерін алғаннан кейін ғана Серіктес тиісті Жүлдені беруге міндетті болады. Басқа жағдайда, Қатысушы Жүлдені алудан бас тартты, ал Жүлде талап етілмеген болып саналады.

**6.6.** Жүлделер осы Ережелерде сипатталған тәсілдерді, түрлері мен тұлғаларды қоспағанда, қандай да бір басқа түрінде, басқа тәсілдермен, басқа тұлғаларға берілмеуі тиіс.

**6.7.** Қатысушыға/Жеңімпазға келесі жағдайларда Жүлделер берілмейді:

- Жүлде алуға құқылы Жеңімпаз осы Ережелерде көрсетілген мерзімде байланысқа шықпаса / көрсетілген құжаттарды, материалдар мен ақпаратты ұсынбаса / ұсынудан бас тартса немесе қандай да бір себептермен ұсынбаса;
- Жеңімпаз осы Ережелердің 6.4-т. көрсетілген талап етілген құжаттардың, материалдар мен ақпараттың толық жиынтығын ұсынбаса;
- Жеңімпаз берген құжаттардың / материалдардың көшірмелерінің сапасы оларды сәйкестендіруге мүмкіндік бермесе;
- Қатысушы Ережелердің 4.1-тармағында көрсетілген әрекеттердің бәрін орындамаса немесе осындай әрекеттерді белгіленген мерзімді бұза отырып жасаса;
- Қатысушы Оператордың 8 800 070 7170 қауырт желі нөміріне хабарлама жіберу арқылы жеке деректерді өңдеуге берген рұқсатын кері қайтарып алса.

**6.8.** 6.7-тармақта көрсетілген жағдайлардың бәрінде Ұйымдастырушы Қатысушыға Жүлделерді беруден бас тартуға және оларды өз қалауымен жаратуға құқылы. Бұндайда Акция Қатысушылары Акция Ұйымдастырушысынан/Серіктесінен/Операторынан Жүлделерді талап ету құқығынан айырылады. Жоғарыда көрсетілген себептерге байланысты Жүлделерді алмау бойынша наразылық қабылданбайды.

**6.9.** Қатысушы ұтып алмаған немесе талап етпеген Жүлде, сондай-ақ Ұйымдастырушыға/Серіктеске/Операторға қатысы жоқ қандай да бір себептермен мерзімінде берілмеген Жүлде талап етілмеген болып саналады. Талап етілмеген Жүлделерді Ұйымдастырушы өз қалауы бойынша пайдаланады.

**6.10.** Табиғи құбылыстармен, әскери қимылдармен, дефолтпен, тыйым салатын заңнама актілерінің және Ұйымдастырушыға/Операторға қатысы жоқ және оның Жүлдені беру міндеттемесін орындауға мүмкіндік бермейтін басқа да жағдайлардың шығуымен туындаған форс-мажорлық жағдайлар басталған жағдайда, Жүлде берілмейді, ауыстырылмайды.

**6.11.** Жүлдені басқа жүлделерге ауыстыруға болмайды.

## **7. Қатысушылардың, Ұйымдастырушы мен Акция Операторларының құқықтары мен міндеттері.**

**7.1.** Акция Қатысушысы Акция Ұйымдастырушысынан/Серіктесінен/Операторынан келесілерді талап етуге құқылы:

- Акция Ережелеріне сәйкес Акция туралы ақпарат алу.
- Қатысушыны Жеңімпаз деп мойындаған жағдайда, осы Акция Ережелеріне сәйкес Жүлде алу.

**7.2.** Акция Қатысушылары Акция Ережелерінде белгіленген мерзім мен тәртіпте Акцияға қатысу мен Жүлделерді алуға байланысты барлық әрекеттерді орындауға міндетті.

**7.3.** Акция Операторы осы Ережелерге сәйкес Жеңімпаздар деп танылған Акция Қатысушыларына Жүлделерді беруге міндетті.

**7.4.** Акция Ұйымдастырушысы, Серіктес пен Оператор осы Ережелерде, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген және даулы жағдайлар туындаған жағдайлардан басқа кезде Акция қатысушыларымен жазбаша келіссөздер жүргізбеу немесе басқа да байланыс жасамау құқығын өздеріне қалдырады.

**7.5.** Ұйымдастырушы, Акция Операторы мен Серіктесі Акцияға қатысты кез келген шешім қабылдау құқығын өздеріне қалдырады.

**7.6.** Акция аяқталып, Жеңімпаздарға Жүлделер берілген соң Оператор Жеңімпаздардан алынған деректердің бәрін, жеке куәліктердің немесе жеке басын куәландыратын басқа құжаттардың көшірмелерін, чектердің түпнұсқалары мен Жүлделерді қабылдау-тапсыру актілерін Серіктеске береді, ол өз кезегінде Акцияның өткізілуі мен Жеңімпаздар туралы хаттама жасайды, оны нотариуспен куәландырады.

## **8. Жеке деректерді қорғау**

**8.1.** Ұйымдастырушы өнімінің сатыпалым чегін Оператордың ресми сайтында тіркеу дерегі Оператордың, сонымен қатар Ұйымдастырушымен үлестес кез келген

тұлғаның Қатысушының осы Акция аясында берген жеке деректерін өңдеуіне, Қатысушының жеке деректерді Акция Операторына және Акция аясында жеке деректерді өңдеуді жүзеге асыратын, Акция жеңімпаздарына Жұлделер беретін, компания өнімі туралы Қатысушыларға ақпарат беретін, тұтынушы қылығын зерттеу бойынша аналитикалық қызметті және басқа да аналитикалық қызметті жүзеге асыратын, сонымен қатар Ұйымдастырушының тапсырысымен Акция Қатысушыларының жеке деректерін өңдеуге байланысты басқа да қызметтерді орындайтын Ұйымдастырушының / Серіктестестің / Оператордың басқа мердігерлеріне (әрі қарай – Мердігерлер) нақты, ақпараттандырылған және саналы келісім беруі болып табылады.

**8.2.** Ұйымдастырушы, Оператор және Серіктес Қатысушылардың жеке деректеріне қатысты жеке деректердің операторлары болып табылады және оларды өңдеу кезінде ҚР заңнамасының талаптарын басшылыққа алады. Ұйымдастырушы, Оператор және Серіктес үшінші тұлғалардың рұқсат етілмеген қол жеткізуінен жеке деректерді қорғаудың қажетті шаралары қабылданатынына кепілдік береді.

**8.3.** Қатысушының жеке деректерінің заңдылығы мен нақтылығы үшін жауапкершілік оларды берген тұлғаға ғана жүктеледі. Ұйымдастырушы Қатысушылар көрсеткен жеке деректерді тексеру бойынша өзіне ешқандай міндеттеме алмайды.

**8.4.** Қатысушылардың жеке деректерін өңдеудің мақсаттары:

- Қатысушыларды өнім сатыпалымының чегі жіберілген мобилді телефон нөмірі бойынша тіркеу / авторизациялау және Акцияға қатыстыру;
- Жеңімпазға Акция Жүлдесін беру;
- Акция Жеңімпаздарының тізімін жариялау;
- әртүрлі байланыс құралдары арқылы Қатысушыларға Акция мен Акциядағы ұтыстары туралы хабарлау;
- тұтынушы қылығын зерттеу бойынша аналитикалық қызмет пен басқа да аналитикалық қызмет;
- Акция Серіктесінің Жеңімпаздардың Жұлделерді алғаны үшін ЖТС төлеуі.

**8.5.** Қатысушылардың берген жеке деректерін өңдеу, соның ішінде трансшекаралық өңдеу келесі әрекеттерден тұрады: жинау, жазу, жүйелеу, жинақтау, сақтау, анықтау (жаңарту, өзгерту), шығарып алу, пайдалану, беру (тарату, көрсету, қол жеткізу), иесіздендіру, бұғаттау, жою, осы Ережелерге сәйкес елде және Қатысушы тұратын шет елде жеке деректерді жою.

**8.6.** Қатысушы Жүлде ұтып алған жағдайда /Жеңімпаз өзі туралы Instagram ресми парақшасында, Ұйымдастырушының қалауымен бұқаралық ақпарат құралдарында ақпарат орналастыруға келісімін береді.

**8.7.** Ұйымдастырушы/Серіктес және олар жұмылдырған тұлғалар Қазақстан Республикасының 21.05.2013 жылғы № 94-V «Дербес деректер және оларды қорғау туралы» Заңында белгіленген қағидаттар мен ережелерге сәйкес, соның ішінде аталған Заңның 3-тарауында айтылған жеке деректердің құпиялылығын сақтау мен қауіпсіздігін қамтамасыз ете отырып, Қатысушылардың жеке деректерін өңдейді.

**8.8.** Қатысушы кез келген уақытта Оператордың 8 800 070 7170 нөміріне хабарлама жіберу арқылы жеке деректерді өңдеуге берген келісімін қайтарып алуына болады, бұл өз жеке деректерін қайтарып алған тұлғалардың Акцияға қатысуын автоматты түрде тоқтатуына алып келеді.

**8.9.** Қатысушының жеке деректерін жинау мен өңдеуге берген келісімі Акцияның өткізілу мерзімі басталған күннен бастап бір жыл бойы жарамды болады және келесі оқиғалардың бірі басталған кезде күші жойылады: жеке деректерге берген келісімін қайтарып алуы, жеке деректерді өңдеу мерзімінің аяқталуы.

## **9. Салық міндеттемелері**

**9.1.** Қазақстан Республикасының салық заңнамасына сәйкес төлем көзінен салық салынатын кірістерге Жұлделер жатады.

**9.2.** Қазақстан Республикасының қолданыстағы салық заңнамасына, атап айтқанда Қазақстан Республикасының «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы» Кодексінің 351-бабына сәйкес кірістің (ұтыстың) осы түрінен ЖТС (жеке табыс салығын) есептеу мен ұстап қалу салық агентімен, Акция Жеңімпазына Жүлде беруді қамтамасыз ететін Акция Серіктесімен жүзеге асырылады.

**9.3.** Жеңімпаз Жүлде түрінде табыс табады, бұндайда Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жеке табыс салығының сомасын Серіктес өзі төлейді.

## **10. Акцияның өзге шарттары**

**10.1.** Осы Ережелерде қарастырылмағандардың бәрінде Ұйымдастырушы, Серіктес пен Оператор және Акция Қатысушылары Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын басшылыққа алады.

**10.2.** Ұйымдастырушы, Оператор мен Серіктес Қатысушылар алдында, соның ішінде Акция жүлдесінің иесі деп танылған тұлғаның алдында келесі жағдайларда жауапты болмайды:

- Ұйымдастырушыға/Операторға/Серіктеске қатысы жоқ себептер бойынша Қатысушының Жүлде иесі деп танылғаны туралы оған уақтылы хабарламағаны үшін;
- Қатысушының осы Акцияға қатысуына кедергі келтіретін Қатысушы қосылған Интернет желісі операторларының / провайдерлерінің жұмысындағы ақаулықтар үшін, сондай-ақ форс-мажор жағдайларының немесе Жеңімпазға жүлдені беру мүмкіндігі болмайтын басқа да жағдайлар үшін;
- Акцияның электрондық деректерінің жоғалуына алып келетін Интернет желісін қоса, электрондық байланыс жүйелеріндегі ақаулар үшін;
- су тасқынын, өрт, ереуіл, жер сілкінісі немесе басқа да табиғат факторларын; жаппай індеттерді; мемлекеттік органдардың бұйрықтары мен Оператордың қатысы жоқ басқа да объективті себептерді қоса, Ұйымдастырушының/Оператордың өз міндеттерін орындауына тікелей әсер ететін және Оператордың оларды орындауына мүмкіндік бермейтін форс-мажор жағдайларының басталғаны үшін;
- Қатысушылардың осы Ережелерде көзделген міндеттерін орындамауы (уақтылы орындамауы);
- Акция Қатысушыларының әрекеттері (әрекетсіздігі), сондай-ақ қателіктері үшін.

**10.3.** Ұйымдастырушы, Оператор және Серіктес осы Ережелерге өзгертулер енгізу құқығын өздеріне қалдырады, мұндай өзгертулер міндетті түрде жарияланады.

**10.4.** Ұйымдастырушы мен Оператор осы Ережелерде тікелей көрсетілген шығындарды ғана көтереді. Акцияға қатысуға байланысты шығындардың бәрін (өнімді сатып алу, Интернетке кіру және т. с. с.) Қатысушылар өздері өз есебінен төлейді.

**10.5.** Акция Жеңімпазы Акция Жүлдесін алудан бас тартқан жағдайда, Жеңімпаз Акция Ұйымдастырушысынан/Операторынан/Серіктесінен кез келген Жүлдені талап ету құқығынан айырылады. Егер Акция Жүлдесі «Жүлдені алудан бас тарту» себебі бойынша қайтарылатын болса, Жеңімпаз оны қайта талап ете алмайды. Алынбаған Жүлделер бойынша наразылықтар қабылданбайды.

**10.6.** Осы Ережелерде қолданылатын терминдер тек осы Акцияға ғана қатысты.

**10.7.** Осы Акцияға қатысты даулы мәселелердің бәрі ҚР қолданыстағы заңнамасының негізінде реттеледі.

**10.8.** Акцияның өткізілуіне байланысты барлық мәселелер бойынша Ұйымдастырушының шешімі ақырғы болып табылады және қайта қарастырылмайды.

**10.9.** Акция Қатысушысы осы Ережелерде аталған міндеттерді Ұйымдастырушыға және/немесе Операторға шығындар тудыратындай бұзған жағдайда, Акция Қатысушысы ондай шығындарды толық көлемде өтеуге міндетті.

**10.10.** Акция Ұйымдастырушысы/Операторы/Серіктесі Акция Қатысушысының әрекеттері/әрекетсіздігі, соның ішінде (өзгеден басқа) соңғы аталғанмен шығындар туғызған қандай да бір салдар үшін жауапкершілік артпайды.

## **Правила проведения Акции «Dyson от NIVEA»**

Акция под условным названием «**Dyson от NIVEA**» (далее – «Акция») проводится в целях рекламы, стимулирования сбыта, продвижения на рынке и привлечения внимания потребителей к товарам, реализуемым под товарным знаком «Luminous 630».

Акция проводится в соответствии с нормами Закона Республики Казахстан № 508- II от 19.12.2003г. «О рекламе», не является публичным конкурсом в смысле гл. 46 Гражданского кодекса РК, соответственно, и не является лотереей по смыслу Закона РК от 09.04.2016г. № 495-V «О лотереях и лотерейной деятельности».

Принимая участие в Акции, Участники полностью соглашаются с настоящими правилами (далее – «Правила»).

### **1. Общие положения и определения**

**Организатор Акции:** Товарищество с ограниченной ответственностью «**Байерсдорф**» (далее – «Организатор»), созданное и действующее в соответствии с законодательством РК, Место нахождения: г. Алматы, Абая 42, 5 этаж;

**Партнер Акции** - Товарищество с ограниченной ответственностью «**SEED AD**» (далее – «Партнер»), действующий в соответствии с законодательством РК, Место нахождения: 050020, г. Алматы, Медеуский р-н, ул. Рубинштейна, дом 48;

**Оператор Акции** – сеть супермаркетов «**Small & Skif**», где Покупатель приобретает продукцию Организатора, после покупки которой Покупатель, при соблюдении настоящих Правил, допускается к участию в Акции и становится Участником.

**Покупатель** - означает физическое лицо, покупающий продукцию «Luminous 630» в сети супермаркетов «Small & Skif».

**Территория проведения Акции** – сеть супермаркетов «Small & Skif» во всех городах РК.

**Участник Акции** – дееспособное физическое лицо, являющееся гражданином РК, достигшее возраста 18 лет, постоянно проживающее на территории РК, принявшее Правила проведения Акции в полном объеме и совершившее действия необходимые для участия в Акции согласно настоящим Правилам.

Участниками Акции не могут быть сотрудники / представители Организатора, Операторов, иных организацией, связанных с проведением Акции, а также аффилированных с ними лиц и членам семей всех указанных лиц;

**Победитель Акции** – Участник Акции, имеющий право на получение Приза в соответствии с настоящими Правилами;

**Призы Акции** – Фены «Dyson» в количестве 4 (четыре) штук, вручаемые Победителям по результатам розыгрыша Акции, формирующиеся за счет средств Организатора.

**Заявка на участие в Акции** – совершение Участником, соответствующим требованиям настоящих Правил, действий, указанных в Главе 4 Правил.

**Договор на участие в Акции** – соглашение о взаимных обязательствах Организатора / Оператора и Участника Акции в рамках проведения Акции, являющееся для последнего безвозмездным, заключается путём присоединения Участника к настоящим Правилам;

**РК** – Республика Казахстан

**Иное толкование терминов не допускается.**

## **2. Сроки проведения Акции.**

- 2.1. Общий срок проведения Акции**, включая период выдачи Приза Победителю Акции: с 4 сентября 2023 года по 30 сентября 2023 года (включительно).
- 2.2. Срок совершения покупок в магазинах SMAL&Skif (выполнения условий Акции)**: с 4 сентября 2023 года по 30 сентября 2023 года;
- 2.3. Срок определения и объявления Победителей Приза Акции**: с 11 сентября по 02 октября 2023 года включительно;
- 2.4. Срок выдачи Приза Победителю**: в течение 30 (тридцати) календарных дней, исчисляемых от даты объявления Победителя, указанных в настоящей Главе Правил.

## **3. Призы Акции:**

- 3.1. Призы Акции: Фены «Dyson» в количестве 4 (четырёх) штук.**
- 3.2.** Замена Призов по желаниям Участников Акции/Победителей Организатором/Оператором/Партнером не производится.
- 3.3.** Количество Призов ограничено, как указано в Правилах.
- 3.4. Даты проведения розыгрышей призов:**
- **11.09.2023**
  - **18.09.2023**
  - **25.09.2023**
  - **02.10.2023**

## **4. Условия и порядок участия в Акции.**

- 4.1.** Для участия в Акции Покупателю в период, указанный в п. 2.2. Правил, необходимо выполнить следующие действия:
- 1) Совершить покупку продукции Организатора Акции - «Luminous 630» в магазинах **SMAL&Skif** ;
  - 2) Зарегистрировать чек на сайте Оператора Акции small.kz (зарегистрировав чек Покупатель дает свое согласие на обработку личных данных для розыгрыша в соответствии с Главой 8 Правил);
- 4.2.** Совершение действий, указанных в п. 4.1 настоящих Правил, является акцептом договора на участие в Акции. При совершении указанных действий договор с Организатором на участие в Акции считается заключённым.
- 4.3.** После выполнения всех действий, указанных в п. 4.1 настоящих Правил, Покупатель становится Участником Акции.
- 4.4.** Один и тот же Покупатель в течение всего периода проведения Акции может принять участие в Акции неограниченное количество раз. При этом, чек от одной покупки может быть использован для участия в розыгрыше только один раз.
- 4.5.** Стоимость интернет-трафика, предоставляемого посредством мобильного телефона, ноутбука или иного высокотехнологичного устройства, определяется оператором сотовой связи или поставщиком интернет-услуг и оплачивается Участником самостоятельно в соответствии с установленными тарифами.

## **5. Порядок и условия определения Победителя Акции**

- 5.1. Розыгрыш Призов Акции проводится** еженедельно с 11 сентября по 02 октября 2023 г. среди Участников, выполнивших условия пункта 4.1. Правил, в период проведения Акции, указанный в пункте 2.2. Правил, посредством случайного выбора, осуществляемого Оператором, с использованием сайта <https://randomus.ru>, определяющей выигравших Участников путем случайного отбора и выкладкой результатов в социальной сети Instagram small.skif и на официальном аккаунте Оператора Акции – small.kz.
- 5.2.** Всего за весь срок проведения Акции определяется 4 (четыре) Победителя Приза.
- 5.3.** Организатор и Оператор Акции оставляют за собой право определить 4 (четыре) запасных Победителя на Приз для возможной замены Победителей в случае несоответствия



претендентов требованиям данных Правил. Запасные Победители определяются одновременно с основными Победителями при проведении розыгрыша.

**5.4.** Объявление Победителей Акции и информирование Участников о признании их Победителем Акции осуществляется посредством публикации итогов Акции в социальной сети Instagram small.skif и на официальном аккаунте Оператора Акции – small.kz.

## **6. Порядок выдачи Призов**

**6.1.** Призы Победителям Акции вручаются в срок, указанный в п. 2.4. настоящих Правил.

**6.2.** В течение 3 (трех) рабочих дней со дня определения Победителей Оператор связывается с Победителем Розыгрыша по номеру телефона, который указан при регистрации на сайте Оператора Акции. Оператор осведомляет Победителя, куда необходимо приехать для последующей передачи Приза.

**6.3.** Вручение Главных Призов Победителям Акции осуществляется, начиная с 14 сентября 2023 г. и в течение 30 тридцати календарных дней. Моментом вручения Приза признается момент передачи приза по акту Приема-передачи, после подписания которого Участники принимают на себя все риски.

**6.4.** Для получения Приза, Участники, признанные Победителями, в течение 20 (двадцати) рабочих дней с момента получения уведомления о победе, обязаны забрать призы, предоставив Оператору Акции следующую информацию:

- оригинал фискального чека, подтверждающего покупку продукции Организатора Акции;
- копию своего удостоверения личности и/или копию страниц паспорта гражданина РК;
- иные документы и информацию, необходимые для вручения Приза Победителю, по запросу Оператора/Партнера.

Участники Акции должны обеспечить возможность предоставления подлинников, указанных выше документов с предоставленными ранее копиями таких документов.

**6.5.** Обязательства по выдаче соответствующего Приза возникают у Партнера только после получения от Участника копий документов, указанных в п. 6.4. Правил. В противном случае Участник считается отказавшимся от получения Приза, а сам Приз признается невостребованным.

**6.6.** Призы не подлежат выдаче в какой-либо иной форме, иными способами, иным лицам, помимо способов, формы и лицам, описанных в настоящих Правилах.

**6.7.** Призы не вручаются Участнику/Победителю в следующих случаях:

- Победитель, имеющий право на получение Приза, в указанные в настоящих Правилах сроки не выходит на связь / не предоставляет / отказывается или по иным причинам не предоставляет указанные документы, материалы и информацию;
- Победитель предоставляет неполный комплект требуемых документов, материалов и информации, указанных в п. 6.4. настоящих Правил;
- Качество копий документов / материалов, предоставленные Победителем, не позволяет идентифицировать их;
- Участник не выполнил все действия, указанные в пункте 4.1. Правил, либо совершил такие действия с нарушением установленного срока;
- Участник отозвал разрешение на обработку персональных данных путем направления сообщения по горячему номеру Оператора 8 800 070 7170.

**6.8.** Во всех указанных в пункте 6.7. случаях Организатор вправе отказать Участнику в выдаче Призов и распорядиться ими по своему усмотрению. Участники Акции при этом теряют право требования Призов от Организатора/Партнера/Оператора Акции. Претензии по неполучению Призов в связи с указанными выше причинами не принимаются.

**6.9.** Приз, не разыгранный или невостребованный Участником, а также не врученный в срок по тем или иным причинам, не зависящим от Организатора/Партнера/Оператора, признается невостребованным. Невостребованные Призы используются Организатором по своему усмотрению.

**6.10.** В случае наступления форс-мажорных обстоятельств, вызванных природными явлениями, военными действиями, дефолтом, выходом запрещающих законодательных актов и прочими обстоятельствами, не зависящих от Организатора/Оператора и не позволяющих ему выполнить своё обязательно по вручению Приза, Приз не выдается, не подлежит замене.

**6.11.** Замена Приза другими призами не производится.

## **7. Права и обязанности Участников, Организатора и Операторов Акции.**

**7.1.** Участник Акции вправе требовать от Организатора/Партнера/Оператора Акции:

- получения информации об Акции в соответствии с Правилами Акции.
- предоставления Приза согласно настоящим Правилам Акции в случае признания Участника Победителем.

**7.2.** Участники Акции обязаны выполнять все действия, связанные с участием в Акции и получением Призов, в установленные Правилами Акции сроки и порядке.

**7.3.** Оператор Акции обязан осуществить предоставление Приза в отношении Участников Акции, которые признаны Победителями в соответствии с настоящими Правилами.

**7.4.** Организатор, Партнер и Оператор Акции оставляют за собой право не вступать в письменные переговоры либо иные контакты с участниками Акции, кроме случаев, предусмотренных настоящими Правилами, действующим законодательством Республики Казахстан и при возникновении спорных ситуаций.

**7.5.** Организатор, Оператор и Партнер Акции имеют право на свое собственное усмотрение принимать любые решения касательно Акции.

**7.6.** После окончания Акции и выдачи Призов Победителям Оператор предоставляет все данные, полученные от Победителей, копии удостоверений личности или других документов, удостоверяющих личность, оригиналы чеков и Актов приема-передачи призов Партнеру, который составляет протокол о проведении Акции и всех Победителях, который заверяет у нотариуса.

## **8. Защита персональных данных**

**8.1.** Факт регистрации чека о покупке продукта Организатора на официальном сайте Оператора является конкретным, информированным и сознательным согласием Участника на обработку Оператором, а также любыми аффилированными с Организатором лицами, предоставленных Участником в рамках настоящей Акции персональных данных, на передачу персональных данных Участника Операторам Акции и другим подрядчикам Организатора/Партнера/Оператора, осуществляющим обработку персональных данных в рамках Акции, доставляющих Призы победителям Акции, осуществляющим информирование Участников о продукции компании Организатор, аналитическую деятельность по исследованиям потребительского поведения и иную аналитическую деятельность, а также выполняющим другие услуги по заказу Организатора, связанные с обработкой персональных данных Участников Акции (далее – Подрядчики).

**8.2.** Организатор, Оператор и Партнер являются операторами персональных данных в отношении персональных данных Участников и при их обработке руководствуются требованиями законодательства РК. Организатор, Оператор и Партнер гарантируют необходимые меры защиты персональных данных от несанкционированного доступа третьих лиц.

**8.3.** Ответственность за правомерность и достоверность персональных данных Участника несет исключительно предоставившее их лицо. Организатор не принимает на себя никаких обязательств по проверке персональных данных, указанных Участниками.

**8.4.** Целями обработки персональных данных Участников являются:

- регистрация / авторизация Участников по номеру мобильного телефона, с которого был отправлен чек на покупку продукции и участие в Акции;

- вручение Приза Акции Победителю;
- публикация списка Победителей Акции;
- информирование Участников об Акции и выигрышах в Акции через различные средства связи;
- аналитическая деятельность по исследованиям потребительского поведения и иная аналитическая деятельность;
- оплата ИПН Партнером Акции за получение Призов Победителями.

**8.5.** Обработка предоставленных Участниками персональных данных, в том числе трансгранично, включает в себя следующие действия: сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, передача (распространение, предоставление, доступ), обезличивание, блокирование, удаление, уничтожение персональных данных внутри и за пределами страны проживания Участника в соответствии с настоящими Правилами.

**8.6.** В случае выигрыша Приза Участник/Победитель дает согласие на размещение информации о нем официальной странице Instagram, в средствах массовой информации по усмотрению Организатора.

**8.7.** Организатор/Партнер и привлеченные ими лица осуществляют обработку персональных данных Участников в строгом соответствии с принципами и правилами, установленными Законом Республики Казахстан от 21.05.2013г. № 94-V «О персональных данных и их защите», включая соблюдение конфиденциальности и обеспечения безопасности персональных данных при их обработке, включая требования к защите, установленные главой 3 названного Закона.

**8.8.** Участник вправе в любое время отозвать разрешение на обработку персональных данных путем направления сообщения по номеру Оператора 8 800 070 7170, что влечет автоматическое прекращение участия в Акции лица, отзывавшего свои персональные данные.

**8.9.** Согласие на сбор и обработку персональных данных Участника действует в течение года с даты начала срока проведения Акции и прекращается при наступлении одного из следующих событий: отзыв согласия на обработку персональных данных, истечение срока обработки персональных данных.

## **9. Налоговые обязательства**

**9.1.** Согласно налоговому законодательству Республики, Казахстан к доходам, облагаемым у источника выплаты, относятся Призы.

**9.2.** Согласно действующему налоговому законодательству Республики, Казахстан, а именно, ст. 351 Кодекса Республики Казахстан «О налогах и других обязательных платежах в бюджет» исчисление и удержание ИПН (индивидуальный подоходный налог) по данному виду дохода (выигрыш) производится налоговым агентом – Партнером акции, обеспечивающим непосредственную выдачу Приза Победителю Акции.

**9.3.** Победитель, получает доход в виде Приза, при этом сумма индивидуального подоходного налога в соответствии с законодательством Республики Казахстан оплачивается Партнером самостоятельно.

## **10. Иные условия Акции**

**10.1.** Во всем, что не предусмотрено настоящими Правилами, Организатор, Партнер и Оператор и Участники Акции руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.

**10.2.** Организатор, Оператор и Партнер не несут ответственности перед Участниками, в том числе перед лицом, признанным обладателем приза Акции, в следующих случаях:

- несвоевременного уведомления Участника о признании его обладателем Приза по причине, не зависящей от Организатора/Оператора/Партнера;
- сбоев работы операторов/ провайдеров в сети Интернет, к которым подключён Участник, препятствующих участию в настоящей Акции, а также возникновение форс-

мажорных или иных обстоятельств, исключающих возможность вручения приза Победителю;

- сбоев в электронных системах связи, включая сеть Интернет, приведших к потере электронных данных Акции;
- наступления форс-мажорных обстоятельств, непосредственно влияющих на выполнение Организатором/Оператором своих обязательств и делающих невозможным их исполнение Оператором, включая наводнения, пожары, забастовки, землетрясения или другие природные факторы; массовые эпидемии; распоряжения государственных органов, и другие, не зависящие от Оператора объективные причины;
- неисполнения (несвоевременного исполнения) Участниками своих обязанностей, предусмотренных настоящими Правилами;
- за действия (бездействия), а также ошибки Участников Акции.

**10.3.** Организатор, Оператор и Партнер оставляют за собой право вносить изменения в настоящие Правила с обязательной публикацией таких изменений.

**10.4.** Организатор и Оператор несут расходы, только прямо указанные в настоящих Правилах. Все прочие расходы, связанные с участием в Акции (покупка продукции, оплата доступа в Интернет и пр.), Участники несут самостоятельно и за собственный счёт.

**10.5.** В случае отказа Победителя Акции от получения Приза Акции Победитель теряет право требования любого Приза от Организатора/ Оператора/Партнера Акции. В случае, если Приз Акции будет возвращен по причине «Отказ от получения», он не может быть повторно потребован Победителем. Претензии по неполученным Призам не принимаются.

**10.6.** Термины, употребляемые в настоящих Правилах, относятся исключительно к настоящей Акции.

**10.7.** Все спорные вопросы, касающиеся настоящей Акции, регулируются на основе действующего законодательства РК.

**10.8.** Решения Организатора по всем вопросам, связанным с проведением Акции, являются окончательными и не подлежащими пересмотру.

**10.9.** В случае нарушения Участником Акции обязанностей, указанных в настоящих Правилах, повлекшего возникновение у Организатора и/или Операторов убытков, Участник Акции обязан возместить такие убытки в полном объёме.

**10.10.** Организатор/Оператор/Партнер акции не отвечает за какие-либо последствия действий/бездействия Участника Акции, признанных ошибочными, включая (кроме всего прочего) понесенные последним затраты.